

جویا سی و ادبیاتی ایران هنگام ظهور فردوسی خلق شاهنامه

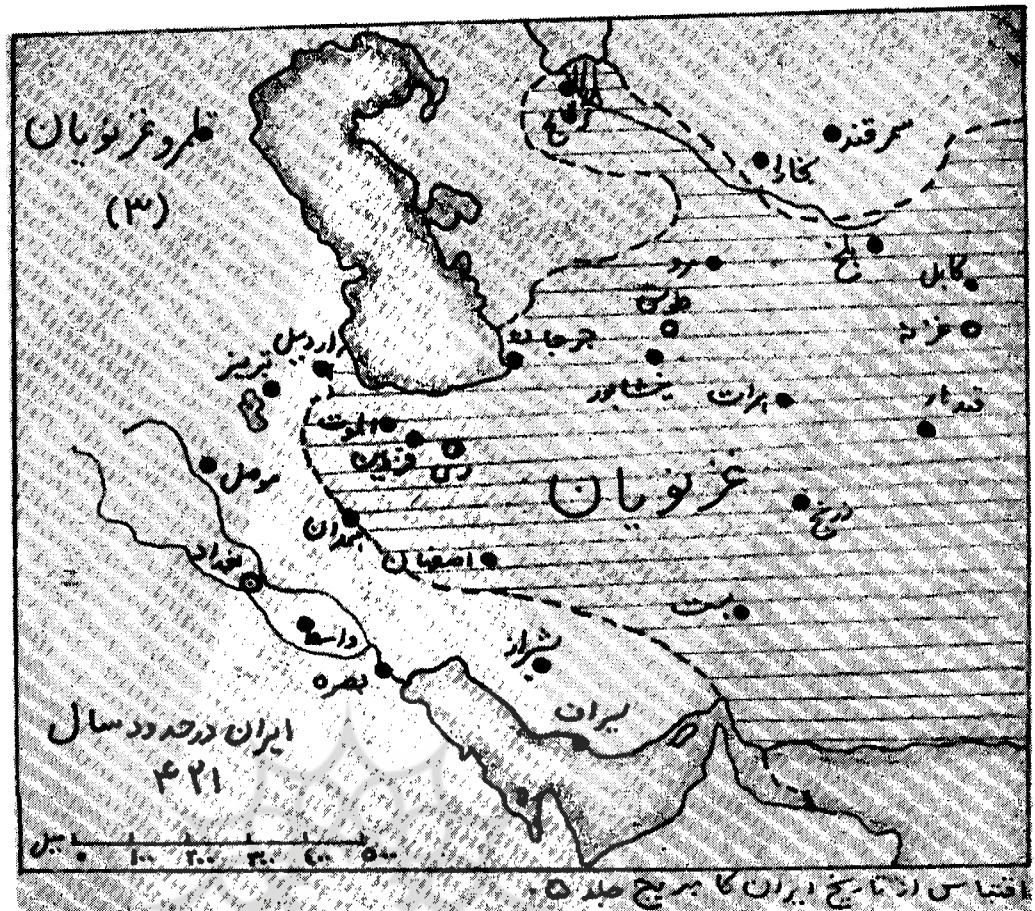
دکتر مهدی غروی
عضو بنیاد شاهنامه

« بواسطه فردوسی شاهنامه بدشعر کرد و برنام سلطان محمود کرد و چندین روز همی برخواند، محمود گفت همه شاهنامه خود هیچ نیست مگر حدیث رستم، و اندر سپاه من هزار مرد چون رستم هست. بواسطه گفت زندگانی خداوند دراز باد ندانم اندر سپاه او چند مرد چون رستم باشد اما این دانم که خدای تعالی خویشتن را هیچ بنده چون رستم تیگر نیافرید، این بگفت وزمین بوسه کرد و برفت ...^۱ ».

بر بدنه طالار بزرگ دانشگاه لکنه، در سرزمین هند، که در قرون نوزدهم توسط دولت هند انگلیس ساخته شده است، تصویر هجده نفر از مردان بزرگی را که توانسته اند در رهبری و اداره جهان نقش هؤلی را باشند ترسیم شده است که ازین عده فقط سه نفر آسیائی هستند: کالیدوس سخنسرای بزرگ هند، ابوعلی سینا و فردوسی شاعر نامدار ما.

درست نمی دانیم که در کدام قرن و چه دوره ای نیا کان ما در سرزمین ایران ساکن شده اند، امروز این نظر که پیش از ورود آریاییان ایران و هند و نواحی دیگر آسیای غربی و میانه خالی از تمدن بوده است به کلی رد شده، اما از آنجا که روح آریایی در تاریخ پیوست وجود فرهنگی ما احساس می شود، تاریخ خودرا برین پایه استوار می سازیم، بخصوص که جانشینان کوروش مؤسس شاهنشاهی ایران نیز همه جا خودرا آریایی خوانده اند و نام کشورمان، ایران هم ازین کلمه اشتراق یافته است. گواینکه در اساطیر و حماسه های ملی، ازین پدیده اثر مهمی نمی توان یافت اما باز هم آنچه در سراسر این روایات ملی وجود دارد، ایران، مسئله ایران و ایرانی بودن است و خطراتی که همیشه موجودیت ایران را تهدید می کرده است و نیاز به همبستگی، بیداری و هشیاری، برای حفظ آن از دست اندازی و آزار دیگران، که شالوده و اساسنامه آن شاهنامه فردوسی است.

زمان جدایی ایرانیان و هندیان نیز مشخص نیست، فقط می دانیم که ظهور زرتشت یکی از عوامل این جدایی بود. پیش از زرتشت ایرانیان یک دین آریائی داشتند که مزدادرستی هخامنشیان یاد آور آن است و با هجوم یونانیان در عصر اسکندر و نفوذ پدیده هلنیسم، از قدرت آئین زرتشتی که به ویژه در خاور ایران زمین اقتدار فراوان داشت کاسته شد. اشکانیان که نخست با بی تفاوتی و سردی به مزدادرستی و هلنیسم و آئین زرتشتی می نگریستند، سرانجام دانستند



که نقویت آئین زرتشتی از لحاظ سیاسی بدنفعشان است، بهخصوص که تجدددخواهی آئین هندو، با گسترش دین بودائی در آسیای غربی، خطر و رشکستگی ملی و اجتماعی درین بخش از امپراتوری را تشدید می‌کرد. از سوی غرب نیز پدیده جدید مسیحیت، که برادر نورسیده کیش بودائی محسوب می‌گردید، برای ایران خطر جذب در تمدن رومی را تسهیل می‌کرد. ازین روی اشکانیان نیز به آئین زرتشتی که از عوامل مهم حفظ وحدت ایران بود گرایشی نوین یافتد و جاثشینان ایشان، ساسانیان، بالتخاذ سیاست مستقل و مقندری که براساس تلفیق دین و دولت استوار بود، سدی متین و محکم در سراسر شاهنشاهی به وجود آوردند تا از نفوذ تمدنی همسایگان

۱- این حکایت که از تاریخ سیستان ص ۸-۷ نقل شده، شاید ساختگی و خالی از حقیقت باشد، اما نمایانگر حصری است که ما به تشریح و توصیف آن پرداخته‌ایم، فردوسی دهقان آزاده‌ای که دستاورش ثمرة مطلوب چند قرن کوشش را در عین ایرانی برای تحصیل استقلال و آزادی است، از خود، سرزینین خود و افتخارات خود بی‌باکانه دفاع می‌کند، با شجاعتی نظیر شجاعت رستم، در بر این سخن پادشاهی مستبد و مغروز چنین پاسخ می‌دهد و بیدون چشمداشت مالی از محض سلطان می‌رود و محمود، مظہر استبداد بحور نوبای، بغداد - غزین، که آماده برای املاع هر نوع آزادی فکر و عقیده است، افتخارات ملی شاعر را هیچ می‌شمرد و می‌گوید که در سیاه من هزار رستم هست، این پایان حکایت است که سند قتل فردوسی نیز هست: ملک محمود وزیر را گفت این مردک مرا بتعزیز دروغزن خواند، وزیر گفت ببایدش کشت، هر چند طلب کردند نیافتند چون بگفت ورنج خویش ضایع کرد و برفت و هیچ عطا نایافته بغیرت فرمان یافت.

جلوگیری کنند. اعمال این سیاست که بر نظام شاهنشاهی و آئین زرتشتی متکی بود، سبب شد که اشرف و روحانیان اقتدار فوق العاده یابند و نظمات سیاسی و اداری این دولت را بهسود خود و طبقه خود، جرح و تعديل و تغییر و تفسیر کنند و دولت مقتدرسازانی را به سراسری سقوط و زوال به کشانند. در ایران، نظام شاهنشاهی بر پایه وحدت و تفاهم شاه و مردم استوار بوده است و تاریخ نشان می‌دهد که هرگاه اشرف و روحانیان متحد و مقتدر شده‌اند سقوط ملی تردیدک می‌شده است. اسلام پدیده جدیدی که مقدربود، نظامات کهن ایران و روم را دگرگون سازد و به اعتدال سوق دهد، ساسانیان را برانداخت. پیش از ظهور اسلام نیز در داخله ایران نهضت‌های اجتماعی و مذهبی دامنه‌داری بر ضد اتحاد اشرف و روحانیان پدید آمد، هیچیک ازین پدیده‌ها پانگرف و نتوانست نتیجه‌ای قاطع داشته باشد، اما با برپایی نظام جدید اسلامی، همین نیروهای پنهان شده داخلی نیز بار دیگر برپای خاستند و فرصتی یافتند که بر اتحاد اشرف و روحانیان ضربه‌های کاری وارد سازند.

از سوی دیگر، مردم ایران که تصور می‌کردند، با قبول اسلام در کشورشان مدنیه‌ای فاضله برپای خواهد شد، چند دهه پس از فوت پیامبر دانستند که چنین نیست و باروی کار آمدن عصیره بنی امية که نمایانگر فساد و عصیت قومی در نظام اجتماعی اسلام بود، امیدها مبدل به یأس شد و ایرانیان واقوام غیرعرب دیگر که مسلمان شده بودند، شاهد و ناظر رجز خوانیها و بر شماری افتخارات قومی شدند که از هر لحظه ازیشان برتر بودند، این سرآغاز تکوین نهضت‌های استقلال‌طلبی ایرانیان واقوام مشابه در امپراتوری جهانی مسلمانان و متعلق به عصری بود که خلیفه اسلام، خود بهضعف دولت و عشیره‌اش معترف بود و می‌گفت ایرانیان هزار سال جهان را اداره کردن، بدون اینکه حتی یک لحظه به ما نیاز داشته باشند و ما حدسال است که به اداره مملکت سرگرمیم بدون اینکه حتی یک لحظه ازیشان بی‌نیاز باشیم.

به پایمودی ایرانیان و واقع‌بینی آن‌گروه از بزرگان اسلام که می‌دانستند حکومتی که بر تعصب قومی استوار باشد دوام نخواهد یافت، فرزندان عباس عمومی پیامبر با کمک مستقیم مردم خراسان به خلافت رسیدند و در گردونه فرنگ و تمدن اسلامی یک عصر طلائی را پی‌افکندند، درین دوره ترجمه آن رشته کتابها که حاوی تاریخ و فرهنگ مردم ایران زمین بود آغاز شد و به انجام رسید.

استاد مینوی می‌نویسد که در اوایل قرن هفتم میلادی، هنگام شاهنشاهی خسرو پرویز، افسانه‌های تاریخی و تاریخ افسانه‌ای ایران گردآوری شد و در عصر نو وی یزدگرد شهریار که از ۶۳۳ تا ۶۵۲ سلطنت داشت مدون گردید و یک قرن بعد یعنی از سال ۱۲۰ تا ۱۵۰ هجری ترجمه‌های متعدد از کتب مربوط به سیرت پادشاهان و اعمال پهلوانی ایرانیان بدعاوی انتشار یافت، عموم مترجمین این آثار ایرانی بودند و هدفان حفظ آثار تاریخی قوم خودشان بود. بزرگترین و مشهورترین این مترجمان این مقطع بود که در ۱۴۲ یا ۱۴۳ هجری کشته شد، وی ترجمه‌ای از خدایانه‌را که سیرت پادشاهان قدیم ایران بود، ترجمه کرد، ترجمه‌ای که پس از وی به سیر الملوک معروف شد. استاد این مقدمه را که به اختصار نقل کردیم این چنین به پایان می‌رسانند:

ترجمه‌ای که او کردم بود مثل اصل پهلوی کتاب کم شده است، کتابهای دیگری در همین موضوع و مربوط به تاریخ و داستانهای پهلوانی ایران قبل از اسلام نیز ترجمه شده بود که فهرستی از آنها در کتاب الفهرست و کتابهای مسعودی و ابن قتیبه وغیره هم داده شده است و تمام آنها هم از دست رفته‌است^۳.

نمی‌دانیم درباره این گمشده‌گان عزیز خود چه بگوئیم، آیا دشمنان ایران و ملیت ایران در امراه آن آثار دست ندادند؟ آیا این گمشده‌ها ساده و طبیعی بود و آیا کسانی نبودند، از خود ما که برای خوشامد امیران دست‌شانده خلیفه، به پراکنده ساختن و از میان بردن و شستن^۴ این آثار مبادرت کرده باشند؟ می‌دانیم که در عصر امویان یک نفر ایرانی حاضر شد که دیوان را

به عربی برگرداند و در مقابل تهدید و تطمیع و قمناهای هموطنانش که وی را ازین کار بر حذر می‌داشتند ایستادگی کرد و برای خود لعنت ابدی خرید^۱. ابویریحان می‌نویسد که در خوارزم هر که بدفارسی سخن می‌گفت کشته می‌شد و یحیی بن خالد برمکی به زرتشتی بودن متهم گردید^۲. در عصر خود فردوسی احمد بن حسن میمندی که به عربی شعر می‌گفت^۳ پس از تحويل گرفتن وزارت فرمان داد که مکاتبات دیوانی را به عربی برگردانند و حتی آلبویه که دولتی کاملاً ایرانی تشکیل داده بودند مشوق ادبیات عربی در ایران شدند و در همان عصر آن سردار ایرانی که به ایران و افتخارات گذشته اش توجه داشت به دست یکی از همین افراد تازه مسلمان شده کشته شد^۴.

دویست سال بعداز قتل ابن مقفع، در سال ۳۶۰ هجری ابو منصور عبدالرازاق طوسی فرمان داد که کتابی محتوی سرگذشت شاهان و پهلوانان ایران در گذشته تهیه کنند و این نخستین شاهنامه بود که بهتر نوشته شد و چون آن چهارنفر موبد زرتشتی در نوشتن آن همکاری داشتند^۵، کتابی از کار درآمد که با همه تواریخ آن عصر تفاوت داشت، یعنی فقط داستانهای پهلوانی و اساطیری و تاریخ شاهان ایران را دربر داشت^۶، در حالیکه در همین قرن و با چند سال فاصله ترجمه گونه‌ای همراه با اضافات و تعبیرات و اصلاحات خاص از تاریخ طبری به فارسی شد، که بهتر است بدان تاریخ بلعمی بگوئیم نه ترجمه طبری. این کتاب که نخستین تاریخ عمومی به زبان فارسی است، برخلاف شاهنامه ابو منصور و شاهنامه منظوم مسعودی مروزی حاوی داستانهای اساطیری ملل دیگر از جمله بنی اسرائیل نیز بود. هنگام خلق این آثار که راه گشای ایرانیان به سوی گذشته پرافشارشان بود، فردوسی بیست، سی سال داشت و در قرقیز دورافتاده بازطوس در خطه خراسان به آسودگی زندگی می‌کرد و از برگت زمین بهرمند بود، اما همانند هر دهقان دیگر ایرانی به سر زمین خود دلستگی فراوان داشت.

برای تجسم جو سیاسی و اجتماعی ایران بهویژه سر زمین خراسان هنگام ظهور فردوسی، باید کمی به عقب برگردیم و بهینم که عباسیان برای رهایی از تسلط معنوی ایرانیان چه کردند و برای حفظ موجودیت خود به چه سیاستهای آلوده‌ای توسل جستند^۷.

پس از مأمون، معتصم به خلافت رسید و توanst که قیامهای نظامی را یکی پس از دیگری و با دست همین قیام‌کنندگان از میان بیره و برای حفظ دربار خود نیز از غلامان ترک که از آسیای مرکزی می‌رسیدند کمک بگیرد^۸.

- ۲ - سخنرانی استاد مجتبی مینوی تحت عنوان (فردوسی و مقام او) در انجمن ایران باستان اردبیلهشت.
- ۳ - اصل مقاله در نشریه شماره یک سال هشتم فروردین ۱۳۴۹ بهجای رسیده است ص ۳۱ - ۱.
- ۴ - اشاره است بدعبدالله بن طاهر که سستور داد کتاب مصوّری از تاریخ قدیم ایران را بشویند.
- ۵ - نام وی مردانشاه فرزند زاویان بود، نگاه کنید به فتوح البلدان بلاذری ص ۳۰۱ - ۳۰۰.
- ۶ - آثار الباقيه، ترجمه دانسرشت ص ۵۹.
- ۷ - یوسفی، عصر فرخی ص ۱۰۲.

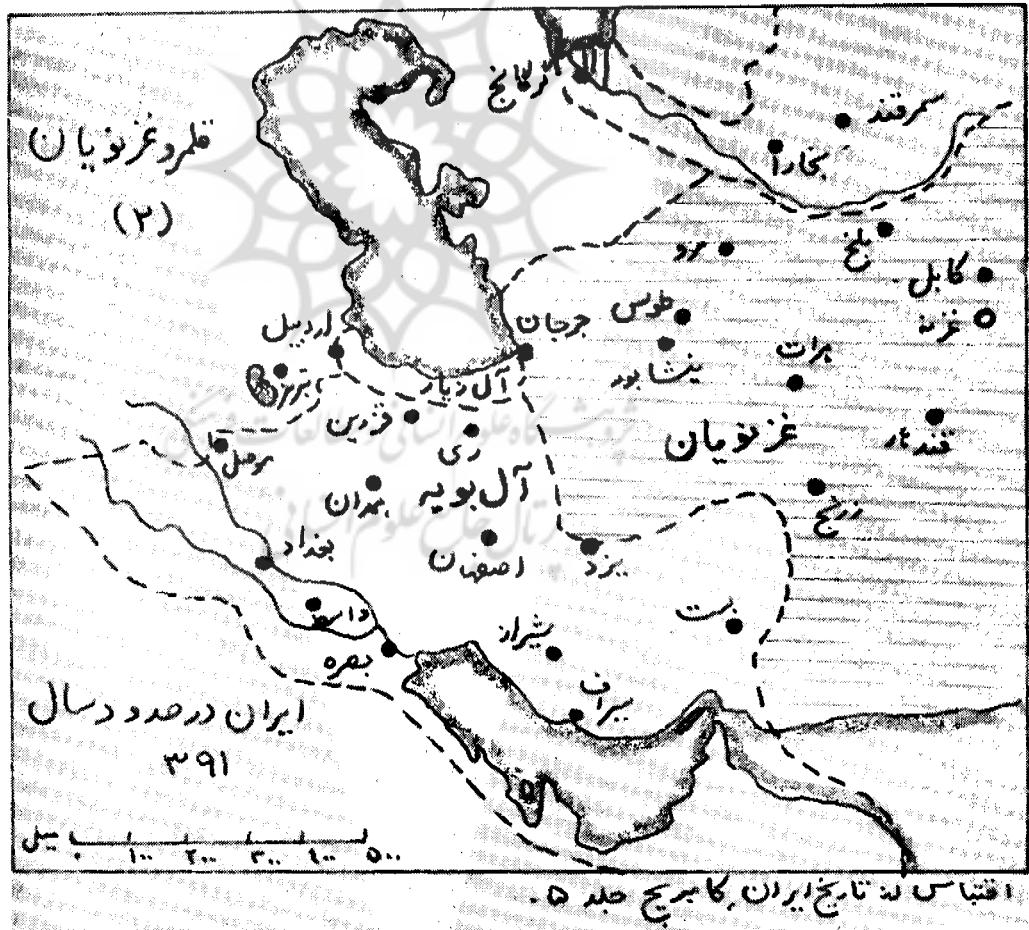
- ۸ - نگاه کنید به آثار الباقيه ص ۶۳ و تجارب الامم اول ص ۱۱ - ۱۰ و ص ۸۰ بررسیهای تاریخی شماره ۵ سال نهم مقاله شعوبیه از دکتر حسنعلی ممتحن که قتل مرداویج را به تحریک خلینه عباسی می‌داند.
- ۹ - نگاه کنید به مقاله استاد مینوی در نشریه انجمن فرهنگ ایران باستان، مقاله مرحوم قزوینی در بیست مقاله، حمامه ملی ایران نلدکه ترجمه بزرگ علوی، حمامه سرائی در ایران استاد صفا.
- ۱۰ - هندو شاهین سنجر در تجارب السلف می‌نویسد: دولت عباسیان را حیل و مخدامت غالب بود و کارها را بهمکر بیش از آن می‌ساختند که به شجاعت وشدت. ص ۹۲.
- ۱۱ - متوكل عصر جدیدی را در تاریخ اسلام بنیاد نهاد، عصر اختناق افکار و زجر و شکنجه شیعیان و طرفداران شعوبیه، نگاه کنید به مجلل التواریخ ص ۳۶۱ و مقاله دکتر ممتحن در بررسی‌های تاریخی شماره ۵ سال نهم.

از زمانیکه این ترکان در دستگاه خلافت قدرت یافته، تا زمانیکه الب تکین، غلام ترک امیران سامانی در خراسان امارت یافت، صد سال می شود و این صد سال قرن پیش فتحها و ترقیات فر هنگه و تمند این زمین است.

ایرانیان با پی افکنند دولت‌های ملی که همه از دولت عظیم ساسانی تقاضید و پیرروی می‌کردند عصر تجدید حیات علمی وادیی ایران را شکوفان ساختند و با بازیابی افتخارات گذشته ملیت ایرانی را از نو زنده کردند.

تقریباً همه پایه‌گذاران این دولت‌ها نسب خودرا به ساسانیان یا سرداران نامدار ایشان می‌رسانند، در حالیکه هریک ازین دولت‌ها به نحوی خاص این سیاست متکی بر رنسانس ادبی و فرهنگی اجتماعی را اجرا می‌کرد: آلبوریه به‌آئین شیعه که اسلام ایرانی بود اتکاء داشتند^{۱۲}، یعقوب عظمت ایران را برپایه آئین پهلوانی و جوانمردی که خمیر مایه حمامه ملی ماست هدف خویش قرار داده بود^{۱۳} و خدمت وی در احیاء و ترویج زبان فارسی را یادآوری می‌کنیم^{۱۴}.

یعقوب نخستین کس بود که فرمان داد تاریخ اساطیری و پهلوانی ایران را بدفارسی ترجمه کنند و از روی آن نسخه‌های بسیار نویسانده در خراسان پراکنده ساخت^{۱۵} زیاریان به احیاء مراسم سلطنت و آداب و رسوم ایرانی علاوه‌نمودند و سامانیان با ارائه سیاستی مدیرانه، از دربار خلیفه به‌ظاهر متابعت می‌کردند و در دشمنی با عرب و تعصبات دینی اسلام تظاهری نداشتند اما تاریخ نامشان را بعنوان بزرگترین مشوق فرهنگ ایرانی و ادب فارسی ثبت کرده است^{۱۶} سامانیان را که بواسطه دوری از مرکز خلافت می‌توانست جانشین بغداد پس از عمر انحطاط (از حکومت



معتصم به بعد) باشد، نخستین جلوه گاه سخن فارسی در تاریخ ایران ساختند و دیری نباید که مرو و پخارا درخششی چون ری و اصفهان در عصر آل بویه یافتد و تجلی گاه تمدن اسلامی ایرانی در شرق شدند.^{۱۷}

پس از کشته شدن ابو مسلم که عامل اصلی روی کار آمدن عباسیان بود، در عصر متقدم عباسیان، فرهنگ ایرانی به پایمardi وزیران ایرانی خلفاً و داشمندان گوناگون جلوه‌ای دیگر یافت. و این فرهنگ گرایی عباسیان در عصر مأمون به اوچ رسید و با خلافت معتصم منسخ شد، با روی کار آمدن آل بویه دستگاه خلافت بازیجه دست سرداران دیلمی شد و گفتم که نهضت‌های مهم دیگر نیز در سراسر ایران پدید آمد که باید پایه و مایه همه این نهضت‌ها را در مکتب‌های فلسفی و علمی بغداد در عصر هارون و مأمون جستجو کرد، زیرا هیچ نهضت میهنی و ملی بدون مقدمات فکری و اجتماعی آغازنمی‌شود، بغداد که به این اصل بی برده بود مصمم شد که چنین کند^{۱۸} از عصر متوكل به بعد، بجای مأمون خلیفه که با داشمندان سراسر جهان از هر دینی می‌نشست و بحث می‌کرد، اسلام بغداد رهبرانی یافت که آزادی دین و مذهب را بکلی منسخ کردند^{۱۹} سنت و تقلید بدون تفکر حاکم مطلق در تعقل جهان اسلام گردید، عباسیان که خطر را بدخوی احساس کرده بودند و می‌دیدند که در ایران و مصر شیعیان و اسماعیلیان صاحب نفوذ و قدرت شده‌اند، نفوذ و قدرتی که از سرچشمde معنوی آزادی فکر و عقیده سیراب می‌شد، مناسب‌ترین راه مبارزه با این پدیده را بهره‌مندی از قدرت نظامی ترکان که بس از هزار سال توانسته بودند به داخله ایران راه یابند دانستند. در اواخر قرن چهارم، سیاست‌های پیچیده و مرموز عباسیان به بار نشست و علاوه بر اینکه سرداران ترک که غلامان سامانیان بودند در دستگاه خلافت بغداد صاحب نفوذ وقدرت شدند، یکی از ایشان بنام البتكین ترقی کرد و به امارت رسید. وی حکومت غزنیان را

۱۲ - آل بویه نسب خودرا به بهرام گور می‌رسانند، نگاه کنید به مقدمه مرحوم عباس اقبال بر تاریخ گیلان و درباره روش سیاسی خاص آل بویه در برابر دستگاه خلافت اسلامی، مقدمه مرحوم رشید یاسی بر تاریخ دودمان بویه تألیف علی‌نقی بهمنیار. طرفداری از شعبیه و معتزله، مقاله شعبیه دکتر متحن در بررسیهای تاریخی سال‌نهم شماره ۵ و فخرخی سیستانی از دکتر یوسفی ص ۱۵۶.

۱۳ - وقتی یعقوب متوجه خراسان شد و خواست نیشاپور را از محمدبن طاهر بگیرد، طاهر بدین پیغام داد «اگر بدفرمان امیر المؤمنین آمدی عهد و متشور عرضه کن تا ولایت بتو سپارم و اگر نه بازگرد» یعقوب در پاسخ وی شمشیرش را نشان داد و گفت «عهد ولوای من اینست»، ص ۱۴۰، زین الاخبار، چاپ بنیاد فرهنگ ایران بد تصحیح عبدالجی حبیبی.

۱۴ - شاعری درباره فتوحات یعقوب قبیله‌ای ساخت بهزبان عربی که مطلع آن این بود: قد اکرم الله اهل العصر والبلد بملک یعقوب ذی‌الافضال والمددی ولی یعقوب بدین مجال بیشتر خواندن نداد و گفت «چیزی که من اندر نیا بهم چرا باید گفت» تاریخ سیستان به تصحیح ملک الشعرا ای بهار ص ۲۰۹.

۱۵ - این مطلب در مقدمه شاهنامه آمده است و استاد مینوی آنرا تأیید نمی‌کنند، نگاه کنید به مقاله دکتر متحن ص ۷۳ مجله بررسیهای تاریخی شماره ۵ سال‌نهم که در آنجا دلیل دیگری نیز از قول دکتر باستانی پاریزی بر رد این ادعا آورده شده‌است.

۱۶ - نگاه کنید بد تاریخ ادبی ایران ادوارد براؤن جلد اول ص ۵۱۹ و تاریخ ادبیات در ایران دکتر صفا جلد اول ص ۲۰۴ و تعلیقات استاد سعید نفیسی بر احوال و اشعار رود کمی.

۱۷ - استاد مینوی در مقاله سابق الذکر اشاره به مطلبی کرداند که احمدبن طیفور در تاریخ بغداد خود آورده است و با استاد باین مطلب نوشته‌اند که بزدگرد هنگام فرار از مداہن و عزیست بد خراسان کتابخانه‌ای نیز همراه داشت و این کتابخانه در مردو استقرار یافت و در سالهای آخر قرن سوم شاعری عرب ازین کتابخانه استفاده می‌کرده است «نشریه انجمن ایران فروردین ۱۳۴۹ ص ۹».

۱۸ - نگاه کنید به فعلی بازدهم کتاب فخرخی سیستانی دکتر یوسفی.

۱۹ - درباره تعصبات متوكل خلیفه عباسی نگاه کنید به تاریخ ادبی ایران چ ۱ ص ۵۰۶ - ۵۰۷ که از تاریخ طبری نقل کرده، تاریخ ایران سرپریس سایکس چ ۲ ص ۱۹ - ۱۸ و مجلمل التواریخ والقصص ص ۳۶۱.

که ثمره سیاست بغداد در جلوگیری از آزادی تفکر و بیان بود پی افکنید. سپتامبرین جاشین وی که همانند خودش غلامی از مردم آسیای مرکزی بود و در کتابهای فارسی به عدل و داد معروف شده، راه را برای حکومت مردی که درباره اش هنوز هم قضاوت قطعی نمی توان کرد صاف و هموار ساخت.

سلطان محمود در سال ۳۸۸ به برادر بزرگش اسماعیل که در غرب نیین به تخت نشسته بود، پیروز شد و به پادشاهی رسید و تا روز پنجم شنبه ۲۷ ربیع الاول سال ۴۲۱ که از جهان رفت جمیع ۳۳۳ سال سلطنت کرد، بنابرین برای بررسی عصر شکوفان شدن حمام‌سرایی در ایران و عرضه شاهکار جاودان فردوسی، باید به وضع سیاسی و اجتماعی ایران در دهه‌های پیش از سلطنت محمود توجه داشته باشیم، زیرا اگر تولد فردوسی را در سال ۳۲۹ بدانیم وی هنگام آغاز پادشاهی محمود تقریباً شصت ساله بوده است و چون وی شاهنامه را در حدود چهل سالگی خویش آغاز کرد، سالهای نخستین حکومت محمود را باید سالهای به پایان رسیدن شاهنامه دانست.

درباره محمود و سیاست فرهنگی وی بسیار شنیده و خوانده‌ایم اما در مورد شاهنامه و فردوسی یادآوری می‌کنیم که این سیاست فرهنگی تابع روش‌های اداری و سیاسی و اقتصادی بغداد — غزنی بود که برپایه آن هر گونه اثر ملی و میهنی منفور و مطرود شمرده می‌شد.

گفتیم که در نیمه‌های قرن سوم عباسیان سیاست مذهبی نوینی برپایه سرکوبی نهضت‌های فکری اسلامی خلق کردند و یک قرن طول کشید تا توانستند پایگاه مستحکمی در مشرق بیانند. سامانیان با اینکه تابع و دست‌نشانده خلیفه محسوب می‌شدند از نوعی استقلال فرهنگی و اجتماعی برخوردار بودند و در نتیجه این سیاست ملی بود که پس از برقراری تفتیش عقاید در بغداد و سختگیری‌های شدید پر ضد فلاسفه و متفکرین، در بخارا، در قلب آسیای مرکزی مکتبی علمی و فلسفی پدیدار شد که در نوع خود، برای که مرکز فرهنگی شیعیان عصر آل بویه بود، برای می‌کرد. گذشته از سامانیان، خاندان مأمونیان خوارزم نیز که با سامانیان همسایه بودند در راه ترویج علم و ادب و فرهنگ ایرانی کوشش فراوان داشتند.

محمود در پایه گذاری سلطنت خود، با اینکه سعی داشت همانند دیگر سلاسل‌ها خود را با نسب‌سازی، ایرانی جلوه‌گر سازد، اصل دیگری را در نظر گرفت و آن اسلام بود، وی خوب می‌دانست که این نسب‌سازیها را مردم باور نخواهند کرد و همه می‌دانند که وی ویدراش همه ترک بوده‌اند و وی نمایشگر نخستین پیروزی ترکان برایانیان است.^{۳۰} بنابراین متوجه بغداد شد و در آن مرکز اسلامی برای خود نقطه انتکائی یافت، زیرا وی حتی ایل و عشیره نیز نداشت و پدرش غلامی بود که برای نمی‌دانست چند ارباب عوض کرده است، ازین‌رو آغاز سلطنت وی را باید نقطه عطف میان عصر نهضت‌های ملی ایران و دورانی دانست که اصالت تراوی، سیاست ملی و احساسات قومی برای احراز مقام پادشاهی یا امارت در سراسر شرق رو به زوال می‌نهد. شاید بهمین دلیل محمود نخستین کسی بود که برخود لقب سلطان نهاد. آنچه که متولی آغاز کرد و یک قرن مورد بحث و گفتگو بود و بر سرش خونها ریخته شد و کشمکشها برپای گردید، محمود شدیداً بهمورد اجرای گذاشت، آثار آزادی فکر و بیان و دین و مذهب را در ایران مرکزی و خراسان از میان بردا. آل بویه را که مظہر تلقیق ملیت ایرانی و آئین اسلام بودند باکلیه مظاہر تمدنی ایشان در آسیای مرکزی محو و نابود ساخت، مأمونیان خوارزم و امیران سامانی را که در دربار خود بزرگترین مجتمع علمی و ادبی را دایر کرده بودند برانداخت. وی هرچه کرد رو بسوی بغداد داشت و با الهام از سیاست مذهبی خلیفه محسوب این خود را استوار ساخت.

همزمان با دوران سلطنت محمود، در بغداد القادر بالله حکومت می‌کرد و دوران ۳۳۳ ساله سلطنت محمود در دوران ۱۴ ساله خلافت قادر محاط شده بود (محمود از ۳۸۸ تا ۴۲۱) و قادر از ۳۸۱ تا ۴۲۲)، قادر بزرگترین اقدام را بر ضد معتزله که مشعلدار آزادی فکر در جهان اسلام بودند به عمل آورد، این خلیفه که از شدت زهد و تقوی به راهب بنی عباسی معروف شده بود^{۳۱}



در سال ۱۹۰۸ کتابی در اصول تأثیف کرد و فرمان داد که محتوی آن را هر روز در جامع مهدی بغداد پیرای عامه مردم بخوانند. در این کتاب، خلیفه معترض به ورافضیان را تکفیر کرد و محمود که

۲۰ - درباره نسب محمود بحث بسیار شده و آنچه مسلم است اینست که وی ترک و از آسیای مرکزی بوده است: (چنین روایت کنند که از پدر خود امیر سیکنکین شنیدم که پدر سیکنکین را قرابحکم گفتندی وناهش جوق بود و غز کاو را بهتر کی بحکم خواندند)، نقل از طبقات ناصری قاضی منهاج سراج از قول ابوالفضل بیهقی، ۱ ص ۲۶۷ و در همین کتاب طبقات ناصری از قول امام محمدعلی ابوالقاسم عمامی در تاریخ مجدول: امیر سیکنکین از فرزندان یزدجرد شهیریار بود و در آن وقت که یزدجرد در بلاد مرو در آسیائی کشته شد . . . و ابیاع و اشیاع یزدجرد بهتر کستان افتدند و با ایشان قربتی کردند و چون دو سه بطن بگذشت ترک شدند و قصرهای ایشان در آن دیار هنوز بر جاست - طبقات ناصری ۱ ص ۲۷۶ . روایت تاریخ فرشته نیز عیناً همین است ۱۸ ص . سپس صاحب طبقات ناصری این نسب نامه را این چنین ارائه می کند: امیر سیکنکین این جوک قرابحکم بن قرا ارسلان بن قرایغمان بن فیروزبن یزدجرد الفارس والله اعلم بالصواب « ۱ ص ۳۶۷ بحساب هر نسل ۵۲۵ سال، فاصله محمود و جوش یزد گرد فقط ۱۷۵ سال می شود! در صورتیکه فاصله این دو شخصیت تاریخی مرحدود ۳۵۰ سال است. ازطرف دیگر معلوم نیست چرا فرزندان فیروز به ناگاه همه اسامی تر کی یا قنند که با قرا شروع می شود و این نواده یزد گرد یعنی سیکنکین کارش بعاجی می رسد که در سال ۳۴۸ در بخارا توسط البتکین خوبیاری گردید و تا شروع امارت، چند ارباب دیگر هم عوض کرد. کلیه داشتمدانای که همه عمرشان حرف تحقیق درباره محمود شده است این نسب نامه را باطل می همنداند، از جمله محمد ناظم در کتاب معروفی The Life and Times of Sultan Mahmud of Gazna کامریج ۱۹۷۱ .

^{٢١} - المعترله ص ٢١٣ وترجمه آن ذیل. تجارب الامم ص ٢٠٨ .

در مشرق مجری این سیاست خشن مذهبی بود به کشت و کشتار عظیمی دست زد و هزاران بیگناه و صدها عالم و داشمند و متفکر را به گناه عدم تمکین به وی و اربابش قادر نیست و نابود کرد.^{۴۲} بدست محمود شیعیان ایران منکوب شدند و دیگر از سوی شرق نیروئی نبود که بغداد را تهدید کنند، اما اسماعیلیان مصر و سوریه هنوز بودند و قدرت داشتند و شبکه وسیع و مقنن پیروان این مذهب، به سراسر امپراتوری شرقی اسلام نیز چون شعبی هولناک سایه افکنده بود. ازینرو قادر و محمود اسماعیلیه را بزرگترین ذشم خود می دانستند و کار بمجانی رسید که خلیفه بغداد، استشهادی ساخت در آن به شهادت گروهی از علمای اسلام، نسب فاطمی‌های مصر که ادعای داشتند از فرزندان امام علی بن ایطالب و فاطمه‌زهرا می باشند، انکار شده بود.^{۴۳} اگرچه دستگاه خلافت بغداد نسبت به فرزندان مسلم علی علیه السلام نیز لطفی نداشت و همه را قتل عام کرد.

محمود در آسیای مرکزی کار این تعصب و متابعت از سیاست عباسیان را به جائی رساند که سفیر مصر را کشت و دستور داد که: (به خلیفه باید نبیست که من از بهر عباسیان انجشت در کرده‌ام در همه جهان و قرمطی می‌جوییم و آنچه یافته آید و درست گردد بردار می‌کشند).^{۴۴} در عصر حکومت محمود داشمندان و شاعران بزرگی می‌زیستند که گروهی ازیشان با مذاхی وی برای خود زندگی دستگاه اشرافی برتر ترتیب دادند و در مقابل گروهی نیز بودند که چون زیر بار سیره ناپسند وی در اداره جهان اسلام نمی‌رفتند مغضوب و مطرود واقع شدند و حتی جان خود را درین راه فدا کردند.^{۴۵}

آخرین و مهمترین مطلبی که درباره محمود و سیاست اداری، اقتصادی و نظامی وی باید مورد توجه قرار گیرد، جنگهای مذهبی وی در هند است، لشکر کشیهایی که حرص و آزار و دلبستگی وی بهانداختن مال و جواهر نیز با آن توأم بود، نهر و درباره این لشکر کشیها می‌نویسد: موقعی که اسلام به صورت مذهب بهند آمد باهیچگونه مخالفتی مواجه نگشت، تنها وقتی که صورت فاتحی متباوز به خود گرفت، تصادمهای و آشتفتگیها پیدا شد.^{۴۶}

محمدناظام محقق مسلمان پاکستان معتقد است که نفرت شدید هندوان نسبت به اسلام در اثر غارتگریهای محمود نبود بلکه: اختلافهای اساسی و آشتبانی نایاب میان دو دین بسبب این تنفسشد.^{۴۷} ناگفته نباید گذشت که ترکتازی غزنویان بهند پیش از محمود هم سابقه داشت و البته سرسلسله غزنویان نیز از غزنهین بسوی هند لشکر کشیهایی کرده است که فقط از آنچه در عهد سبکتکین انجام شد اطلاع داریم^{۴۸} سبکتکین نیز چندبار بهند تاخت و بهمنان و چند شهر دیگر دست یافت و پس از ساختن مساجد و خراب کردن بخانه‌ها با مال بسیار به غزنهین باز گشت.^{۴۹}

مطلبی که در این گفتار شایسته یادآوری است، اینست که در سراسر حمامه طوس، فردوسی از تازیان و ترکان که دشمنان سنتی ایران در اعصار گذشته بودند یاد می‌کند و از نسلط ایشان یعنی نمایشگر هردوی اینها بود. در صورتیکه هم‌جا در این کتاب بزرگ روابط ایران و هند دوستانه است و آن اختلافات نخستین ایرانیان و هندیان نیز در شاهنامه بشکل دیگر جلوه شده‌اند. اما اکنون در عصر خود فردوسی محمود، آنچه را البته کنین آغاز کرد و سبکتکین ادامه داد در حد اعلای خود به‌اجرا گذاشت. بدون شک فردوسی نیز همانند بیرونی از روش محمود در هند راضی نبوده است و این عدم رضایت را سلطان نیز خود می‌دانسته است و در نهادش کینه و تنفری از دو نابغه خراسان فردوسی و بیرونی می‌پروراند است.

محمود شاعران را تشویق می‌کرد و تقویت می‌نمود، آن شاعران و نویسنده‌گان را که بر اعمال خلاف انسانی وی صحنه می‌گذاشتند مانند عنصری که می‌گفت:

گیاه‌هند همه عود گشت و دارو گشت زیهر آنکه تو هرسال اندرو گذری^{۴۰}

و فرخی که هنگام باز گشت محمود از قنوج گفت:

قوی کننده دینز محمد مختار

چو باز گشت بیروزی از در قنوج

یمین دولت محمود قاهر کفار

مظفو و ظفو و فتح بر یمین و یسار^{۴۱}

نه ناصرخسرو که می‌گفت:

آن کو به هندوان شد یعنی که غازیم

از بهر بر دگان نه ز بهر غز اشده است^{۳۲}

۲۲ — در ص ۴۰۳—۴ مجلل التواریخ می‌خوانیم: (بسیار دارها بفرمود زدن و بزرگان دیلمرا بر درخت کشیدند و بیهی را در پوست گاو دوخت و بیزنان فرستاد و مقدار پنجاه خوار دفتر روافض و باطنیان و فلاسفه از سرهای ایشان بیرون آورد و زیر درختهای آویختگان بفرمود سوختن.) درص ۷۷ — ۷۸ سیاستنامه خواجه نظام الملک در نامه‌ای از قول محمود بدامیر کرمان: (این مهم را برگزای هند اختیار کرد و روی براق آوردم و لشکر ترک را که مسلمان و بالکین و حنفی اند بر دیلمان وزنانقه و بواطنه گماشتم تا تخم ایشان از بینه بر کنند) و دریان نامه‌ای که پس از فتح ری به خلیفه نوشت و عین آنرا این جزوی در المنتظر فی تاریخ الملوك والاوم نقل کرده می‌خوانیم: (این بقیه از داعیان باطیه و اعیان معتزله و روافض خالی شد و اهل سنت نصرت یافتند) ج ۸ ص ۴۰—۳۸) در الهی نامه عطار مقاله ۵ ص ۱۱۱—۱۱۰ نیز حکایتی هست که درجه شد عمل محمود نسبت به زرتشیان را آشکار می‌سازد، خلاصه حکایت از نیقرار است که گیری بیهی، پلی بر رود بسته بود که مردم ازان بگذرند، محمود و قنی دانست که پل را مردی گیر ساخته است بهوی پیغام داد که پل را بدار و بپرسد، پیر جواب رد داد و بفرمان محمود باختت و خواری بمندان افتاد و پس از مدتی از زندان بسلطان پیام فرستاد که حاضر است پل را بسلطان بپرسد، محمود شادمان شد و مستور داد که ویرا به حضورش بیاورند، گیر در حضور خلق بسیار در گنار پل بسلطان گفت که مرگ خود را بدین سر پل آغاز می‌کنم و جواب ترا در آن سر پل خواهم داد و خویشتن را بآب انداخت و غرق کرده.

۲۳ — جوینی، جهانگشا جلد سوم ص ۹۹.

۲۴ — بیهقی، تاریخ مسعودی ص ۱۸۳.

۲۵ — میان شاعران دربار محمود گاه رقابت‌ها و مبارزات سخت در گیر می‌شد مثلاً هنگامی که عنصری گفت:

خدایگان خراسان و آفتاب کمال
خفتایری بر وی خرد گرفت و سرود:

خدایگان خراسان نوشته اول شعر
کجاست هند و کجا نیمروز رستم زال
و منوچهری چنان مورد حسد و کینه شاعران دیگر قرار گرفت که عرصه بر وی تنک شد، وی درین باب قصیده معروفی دارد (دبیان منوچهری تصحیح محمد دبیر سیاقی ص ۶۹—۷۰).

در باره رفتار غیرانسانی محمود بعالمان و بزرگان خراسان وی از این کیم، شرح زندگی بیرونی و این سینا خود گویای این حقیقت است و ما درینجا فقط از چند نفر که به دستور اوی کشته شدند یاد می‌کنیم: ابونصر منصورین علی بن عراق از داشتمندان بزرگ که دوازده کتاب به نام ابوریحان نوشته بود پس از فتح خوارزم کشته شد (تعلیقات چهارم مقاله ص ۴۱۹) عبدالصلمد اول استاد بیرونی به همت قرمطی بودن اعدام شد (معجم الادباء یاقوت ج ۱۷ ص ۲۹۶) محمدبن حسن فورک اصفهانی که بر ابوعبدالله کرام در بیچ غلبه گردید در راه نیشابور مسوم شد (لغت نامه دهخدا ص ۵۳۳). برداشت کلی تاریخی این نکت را ارائه می‌کند که وی اگر به ابوعلی سینا و فردوسی نیز دسترسی می‌یافتد، هردو را می‌کشت.

۲۶ — نقل از مجله سخن آبان ماه ۱۳۳۹ ص ۶—۵—۴ که ترجمه گونه‌ای است از سوال وجواب میان نhero و چستر بولز سیاستمدار امریکائی. این گفتار در کتابی بنام خود Wisdom مذکور است و توسط محمود تفضیلی ترجمه و تحقیق شده است.

محمد حبیب داشمند پاکستانی نیز که عمر خود را صرف تحقیقات در باره محمود گرده است، نظر نhero را قبول می‌کند و می‌نویسد: مردم هند آئین اسلام را که در ابتدا ندای برابری می‌داد پذیرفتند (اگرچه بقول ابوریحان هندیان دین خود و کشور خود را از همه دین‌ها و کشورها برتر می‌دانند) اما با نحوه عرضشدن اسلام در هند بدانگونه که محمود معرفی کرد موافق نبودند، با اینکه این آئین از منتها پیش از محمود در هند رسوخ گرده بود با تمام کوشش‌های وی درین سرزمین پیشرفتی نداشت و بازیده سال پس از مرگ محمود از هند بر افتاد. وسیس چند قرن بعد با روشی بهتر و مناسب‌تر با کوشش مردمی که درس اسر این قاره پراکنده شدند و در افکار و اذهان مردم نفوذ گشترش یافت. این داشمند لشکر کشیهای محمود را ناشی از توجه او به حفظ منافع و توسعه قلمرو حکومت خود و بسته آوردن غنایم و ثروت می‌داند نه ایمان به گسترش اسلام (سلطان محمود غزنوی ص ۱۹ و ۱۸) و نیز نگاه کنید بهتر کتابان هند ج ۱ ص ۵۸ و دارثه المعرف اسلام جلد سوم ص ۱۴۰ و طبقات سلاطین اسلام لین بول ترجمه عباس اقبال ص ۲۵۷ و کتابهای تحقیقی دیگر درباره تاریخ این دوران ایران و هند.

و فردوسی که در هر فرست از وظیع سیاسی و اجتماعی ایران در عصر محمود بدگوئی و انتقاد می‌کرد و ما نیز در پایان گفتار خود، چند بیت از نامه رستم فرخزاد به برادرش را نقل می‌کنیم که خود نشان‌دهنده جو سیاسی و اجتماعی ایران در عهد سلطان محمود است:

کرین تخمه گیتی کسی نسپرد
برین سالیان چار صد بگذرد
شود بنده بی‌هنر شهریار
نزاد و بزرگی نیاید بکار
ز ایران و از ترک و از تازیان
نزادی پدید آید اندر میان
نه دهقان نه ترک و نه تازی بود
سخنها بکردار بازی بود
بمیرند و کوشش به دشمن دهند
همه گنجها زیر دامن نهند
کسی سوی آزادگان ننگرد
چو بسیار ازین داستان بگذرد
شود روزگار مهان کاسته^{۳۲}
برینند خون از پی خواسته

۲۷ - زندگی و عصر سلطان محمود ص ۱۶۲ .

۲۸ - همان کتاب ص ۸۶ .

۲۹ - داستان ترک‌نمازان هند، نصر الله دولت‌یار، ج اول ص ۴۲ انگیزه دیگری که البتکین و سیک‌تکین را واداشت بهند لشکرکشی کنند تشویق مستگاه خلافت بود، چون خلیفه عباسی دچار بحران اقتصادی شده بود و با مسلمان‌شدن ایرانیان مال‌کمتری عاید خلیفه می‌شد مشوق سردارانی بود که بمسوی شرق لشکرکشی می‌کردند. محمود هنگام ولیعهدی نیز همراه پدرش بهند می‌رفت و در راه قتل و غارت و تسخیر شهرها سختگیری بیشتری داشت، نگاه کنید به ترجمه تاریخ یمینی ص ۳۷ - ۳۶ .

۳۰ - دیوان عنصری ص ۱۴۴ .

۳۱ - دیوان فرجی ص ۸۷ .

۳۲ - دیوان ناصر خسرو ص ۵۴ .

۳۳ - شاهنامه چاپ بروخیم ج نهم ص ۷۰ - ۲۹۶۵ .

